

## Exercise Session I

Exercise 1. Itô and Stratonovich stochastic ODE's.

Consider the stochastic ODE for the Lagrangian trajectory with noise in a smooth velocity field:

$$dR = v(t, R) dt + \sqrt{2\sigma} d\beta(t)$$

where  $\beta(t)$  is the  $d$ -dimensional Brownian motion and  $d\beta(t) = \gamma(t) dt$  where  $\gamma(t)$  is a ( $d$ -dim) white noise: a Gaussian process with mean  $\overline{\gamma^i(t)} = 0$  and covariance

$$\overline{\gamma^i(t) \gamma^j(t')} = \delta^{ij} \delta(t-t')$$

Itô calculus:  $d\beta^i(t) d\beta^j(-) = \delta^{ij} dt$

$$df(R) = (\nabla_i f)(R) dR + \sigma (\nabla^2 f)(R) \quad \text{Itô term}$$

which is equivalent to the integral equation

$$f(R(t)) - f(R(0)) = \int_0^t (\nabla_i f)(R(s)) v(s, R(s)) ds$$

$$+ \sqrt{2\sigma} \underbrace{\int_0^t (\nabla_i f)(R(s)) d\beta^i(s)}_{I} + \sigma \int_0^t (\nabla^2 f)(R(s)) ds$$

I

I - Itô stochastic integral. By definition,

$$I = \lim_{0 < t_0 < t_1 < \dots < t_n < t} \sum_{m=0}^n (\nabla_i f)(R(t_m)) (\beta(t_{m+1}) - \beta(t_m))$$

In particular the expectation  $\langle I \rangle = 0$  !

Stratonovich gave another prescription for the stochastic integral:

$$\begin{aligned}
 S &= \int_0^t (\nabla_i f)(R(s)) \circ d\beta^i(s) = \\
 &= \lim_{0 < t_0 < t_1 < \dots < t_n < t} \sum_{m=0}^n \frac{1}{2} [(\nabla_i f)(R(t_m)) + (\nabla_i f)(R(t_{m+1}))] (\beta^i(t_{m+1}) - \beta^i(t_m)) \\
 &= I + \lim_{0 < t_0 < t_1 < \dots < t_n < t} \sum_{m=0}^n \frac{1}{2} [\nabla_i f(R(t_{m+1})) - \nabla_i f(R(t_m))] (\beta^i(t_{m+1}) - \beta^i(t_m)) \\
 &= I + \lim_{0 < t_0 < t_1 < \dots < t_n < t} \sum_{m=0}^n \frac{1}{2} (\nabla_i \nabla_j f)(R(t_m)) [w^j(t, R(t_m))(t_{m+1} - t_m) \\
 &\quad + \sqrt{2\sigma} (\beta^j(t_{m+1}) - \beta^j(t_m))] (\beta^i(t_{m+1}) - \beta^i(t_m))
 \end{aligned}$$

Essentially by the law of large numbers the limit is that of the mean value and one gets

$$S = I + \frac{1}{2} \sqrt{2\sigma} \int_0^t (\nabla^2 f)(R(s)) ds$$

Hence

$$\begin{aligned}
 f(R(t)) - f(R(0)) &= \int_0^t (\nabla_i f)(R(s)) \circ \omega(s, R(s)) ds \\
 &\quad + \sqrt{2\sigma} \int_0^t (\nabla_i f)(R(s)) \circ d\beta^i(s)
 \end{aligned}$$

or

$$df(R) = (\nabla_i f)(R) \circ dR^i$$

Simplification of Stratonovich: no Itô term  
in the chain rule

Complication of Stratonovich: mean does not vanish.  
We shall stick to the Itô convention

Exercise 2. Show that if  $R(t; t_0, r_0)$  solves  
the stochastic ODE

$$dR = v(t, R) + \sqrt{2\kappa} dB(t)$$

with  $R(t_0; t_0, r_0) = r_0$  then, dividing by the overbar the  
average over  $B$ ,

$$\bar{n}(t, r) = \int \delta(r - R(t; t_0, r_0)) n(t_0, r_0) dr_0$$

solves the transport equation

$$\frac{\partial}{\partial t} \bar{n} + \nabla \cdot (\bar{n} v) - \kappa \nabla^2 \bar{n} = 0$$

Solution. As in the case without the noise,  
we consider

$$\begin{aligned} \int \frac{f(r)}{t} \frac{\partial n(t, r)}{\partial t} dr &= \frac{\partial}{\partial t} \int f(r) n(t, r) dr \\ &= \frac{d}{dt} \int f(r) \overline{\delta(r - R(t; t_0, r_0))} n(t_0, r_0) dr_0 dr \\ &= \frac{d}{dt} \int f(R(t; t_0, r_0)) n(t_0, r_0) dr_0 \\ &= \int \left[ (\nabla_i f)(R(t; t_0, r_0)) \dot{\sigma}_i(t; t_0, r_0) + \kappa (\nabla^2 f)(R(t; t_0, r_0)) \right] u(t_0, r_0) dr_0 \\ &= \int \left[ (\nabla_i f)(r) \dot{\sigma}_i(t, r) + \kappa \nabla^2 f(r) \right] \overline{\delta(r - R(t; t_0, r_0))} n(t_0, r_0) dr dr_0 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 &= \int [(\nabla_i f)(r) v^i(t, r) + \nu \nabla^2 f(r)] u(t, r) dr \\
 &= \int f(r) [\nabla_i (u(t, r) v^i(t, r)) + \nu \nabla^2 u(t, r)] dr
 \end{aligned}$$

□

Exercise 3 Show that if  $R(s; t, r)$  solves

$$dR = v(s, R) ds + d\beta(s)$$

with the final condition  $R(t; t, r) = r$  then

$$\begin{aligned}
 \theta(t, r) &= \int \overline{\delta(r - R(t_0; t, r))} \theta(t_0, r_0) dr_0 \\
 &= \overline{\theta(t_0, R(t_0; t, r))}
 \end{aligned}$$

solves the transport equation

$$\partial_t \theta + (v \cdot \nabla) \theta - \nu \nabla^2 \theta = 0$$

Solution. Suppose that  $\theta(t, r)$  is the solution of the last equation. To show that for all  $t_0$

$$\theta(t, r) = \overline{\theta(t_0; R(t_0; t, r))}$$

it is enough to show the derivative over  $t_0$  of the right hand side vanishes.

By the Itô calculus,

$$\begin{aligned}
 \frac{d}{dt_0} \overline{\theta(t_0; R(t_0; t, r))} &= \overline{\partial_{t_0} \theta(t_0; R(t_0; t, r))} \\
 &\quad + \overline{(\nabla_i \theta)(t_0; R(t_0; t, r)) v^i(t_0; R(t_0; t, r))} - \nu \overline{\nabla^2 \theta(t_0; R(t_0; t, r))} = 0
 \end{aligned}$$

why minus?

□

Exercise 4. Show that if  $R(t; t_0, r_0)$  is as in Exercise 2 and  $W_j^i(t; t_0, r_0) = \frac{\partial R^i(t; t_0, r_0)}{\partial r_0^j}$  then for the vector field

$$\mathbf{B}(t, r) = \int \overline{\delta(r - R(t; t_0, r_0))} W(t; t_0, r_0) B(t_0, r_0) dr_0$$

solves the transport equation

$$\partial_t \mathbf{B} + (\mathbf{v} \cdot \nabla) \mathbf{B} + (\nabla \cdot \mathbf{v}) \mathbf{B} - (\mathbf{B} \cdot \nabla) \mathbf{v} - \nu \nabla^2 \mathbf{B} = 0.$$

Solution. For a vector-valued function  $f(r)$ ,

$$\begin{aligned} \int f(r) \cdot \partial_t \mathbf{B}(t, r) dr &= \frac{d}{dt} \int f(r) \cdot \mathbf{B}(t, r) dr \\ &= \frac{d}{dt} \int \overline{f(R(t; t_0, r_0)) \cdot W(t; t_0, r_0) B(t_0, r_0)} dr_0 \\ &= \int \overline{[\nabla_i f](R(t; t_0, r_0)) v^i(t, R(t; t_0, r_0)) + \nu (\nabla^2 f)(R(t; t_0, r_0))]} \\ &\quad \cdot \overline{W(t; t_0, r_0) B(t_0, r_0)} dr_0 \\ &\quad + \int \overline{f(R(t; t_0, r_0)) \cdot (\nabla v)^i(t, R(t; t_0, r_0)) W(t; t_0, r_0) B(t_0, r_0)} dr_0 \\ &= \int [(\nabla_i f)(r) v^i(t, r) + \nu (\nabla^2 f)(r) + (\nabla v^i(t, r)) f_i(r)] \cdot \mathbf{B}(t, r) dr \\ &= \int f(r) [-\nabla_i (v^i(t, r) \mathbf{B}(t, r)) + \nabla^2 \mathbf{B}(t, r) + (\mathbf{B}(t, r) \cdot \nabla) v^i(t, r)] dr \end{aligned}$$

□

## Exercise session II

Exercise 1. Show that the trajectory equations

$$dR = v(t, R) dt$$

for the white noise in time  $v$  are the same with Ito and Stratonovich convention.

Solution. The corresponding integral equation is

$$R(t) = r_0 + \int_0^t v(s, R(s)) ds$$

With the Ito convention

$$\int_0^t v(s, R(s)) ds = \lim_{\Delta t \downarrow 0} \sum_{0 \leq t_m < t \leq t_{m+1}} \int_{t_m}^{t_{m+1}} v(s, R(t_m)) ds \equiv I$$

With the Stratonovich one

$$\int_0^t v(s, R(s)) ds = \lim_{\Delta t \downarrow 0} \sum_{0 \leq t_m < t \leq t_{m+1}} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \frac{1}{2} [v(s, R(t_m)) + v(s, R(t_{m+1}))] ds \equiv S$$

$$S - I = \lim_{\Delta t \downarrow 0} \sum_{m=1}^{\infty} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \frac{1}{2} [v(s, R(t_{m+1})) - v(s, R(t_m))] ds$$

$$= \lim_{\Delta t \downarrow 0} \sum_{m=1}^{\infty} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \frac{1}{2} (R^i(t_{m+1}) - R^i(t_m)) \nabla_i v(s, R(t_m)) ds$$

$$\begin{aligned}
 &= \lim_m \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} \frac{1}{2} \int_{t_m}^{t_{m+1}} v^i(s, R(t_m)) ds' \nabla_i v(s, R(t_m)) ds \\
 &= \frac{1}{2} \int_0^t \partial_i D^i(o) ds = \frac{1}{2} \partial_i D^i(o) t = 0 \quad \text{if } \partial_i D^i(o) = 0 \\
 &\text{(e.g. in the isotropic case).} \quad \square
 \end{aligned}$$

Exercise 2 a) Show that for the equation for the infinitesimal separation of the Lagrangian trajectories

$$d\delta R = (\delta R \cdot \nabla) v(t, R) dt$$

where  $R(t)$  solves

$$dR = v(t, R) dt$$

the Ito and Stratonovich conventions coincide.

b). Show that for the equation

$$d\delta R = S(t) \delta R dt$$

where  $S(t)$  is the matrix-valued white noise with the covariance

$$\langle S_k^i(t) S_\ell^j(t') \rangle = -\delta(t-t') \nabla_k \nabla_\ell D^{ij}(o) \equiv \delta(t-t') C_{kl}^{ij}$$

they do not, in general.

Solution a). With the Ito convention,

$$I = \int_0^t (\delta R(s) \cdot \nabla) v(s, R(s)) ds = \lim_m \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} (\delta R(t_m) \cdot \nabla) v(s, R(t_m)) ds$$

and with the Stratonovich one:

$$\begin{aligned}
 S &= \int_0^t (\delta R(s) \cdot \nabla) v(s, R(s)) ds \\
 &= \lim_m \sum_{m+1} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \left[ (\delta R(t_m) \cdot \nabla) v(s, R(t_m)) ds \right. \\
 &\quad \left. + (\delta R(t_{m+1}) \cdot \nabla) v(s, R(t_{m+1})) ds \right] \\
 S - I &= \frac{1}{2} \lim_m \sum_{m+1} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \left[ \delta R^i(t_{m+1}) \nabla_i v(s, R(t_{m+1})) ds \right. \\
 &\quad \left. - \delta R^i(t_m) \nabla_i v(s, R(t_m)) ds \right] \\
 &= \frac{1}{2} \lim_m \sum_{m+1} \int_{t_m}^{t_{m+1}} \left[ (\delta R^i(t_{m+1}) - \delta R^i(t_m)) \nabla_i v(s, R(t_m)) ds \right. \\
 &\quad \left. + \delta R^i(t_m) (R^j(t_{m+1}) - R^j(t_m)) \nabla_j \nabla_i v(s, R(t_m)) ds \right] \\
 &= \frac{1}{2} \lim_m \sum_{m+1} \left[ \int_{t_m}^{t_{m+1}} \delta R^j(t_m) (\nabla_j v^i)(s, R(t_m)) ds \right. \\
 &\quad \left. + \delta R^j(t_m) \int_{t_m}^{t_{m+1}} v^i(s, R(t_m)) \nabla_j \nabla_i v(s, R(t_m)) ds \right] \\
 &= \frac{1}{2} \int_0^t \left[ \delta R^j(s) (-\nabla_j \nabla_i D^i \cdot (R(s))) ds + \delta R^i(s) \nabla_j \nabla_i D^j \cdot (R(s)) ds \right] \\
 &= 0.
 \end{aligned}$$

□

Solution b). With the Ito convention,

$$\tilde{I} = \int_0^t S(s) \delta R(s) ds = \lim \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} S(s) \delta R(t_m) ds$$

and with the Stratonovich one:

$$\tilde{S} = \int_0^t S(s) \delta R(s) ds = \lim \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} S(s) \frac{1}{2} [\delta R(t_m) + \delta R(t_{m+1})] ds$$

Hence

$$\begin{aligned} \tilde{S} - \tilde{I} &= \lim \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} S(s) \frac{1}{2} [\delta R(t_{m+1}) - \delta R(t_m)] ds \\ &= \lim \sum_m \int_{t_m}^{t_{m+1}} \left[ \int_{t_m}^{t_{m+1}} S(s) \frac{1}{2} [\int_s^{t_{m+1}} \delta R(s') ds'] ds \right] ds \\ &= \frac{1}{2} \int_0^t C_{jl} \delta R^l(s) \end{aligned}$$

But  $C_{jl}^{ij} = -\nabla_j \nabla_l D^{ij}(0)$  does not vanish in the compressible Kraichnan ensemble. For  
 $C_{jl}^{ij} = \beta (\delta_{ik}^i \delta_{jl}^j + \delta_{il}^i \delta_{jk}^j) + \gamma \delta^{ij} \delta_{kl}$ ,  $C_{jl}^{ij} = [(d+1)\beta + \gamma] \delta_{jl}^i$   
 $= (2\beta + d\gamma) \rho$ .

Note that the difference between a) and b)  
comes from the  $R(t)$  dependence in  $\nabla_j v^i(t, R(t))$ .

□

Exercise 3 Find the PDF of  $|\delta R(t)| \equiv \Delta(t)$  in the isotropic Kraichnan ensemble.

Solution. With the Itô calculus

$$d(\delta R^2) = 2\delta R \cdot S(t)\delta R dt + C_{kl}^{ij} \delta R^k \delta R^l dt$$

Hence

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} \langle f((\delta R)^2) \rangle &= \left\langle C_{kl}^{ij} \delta R^k \delta R^l \ f'(\delta R^2) \right\rangle \\ &\quad + \left\langle 2 C_{kl}^{ij} \delta R^i \delta R^k \delta R^j \delta R^l f''(\delta R^2) \right\rangle \end{aligned}$$

For  $C_{kl}^{ij} = \beta (\delta_k^i \delta_l^j + \delta_k^j \delta_l^i) + \gamma \delta^{ij} \delta_{kl}$ , we get

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} \langle f(\delta R^2) \rangle &= \left\langle (2\beta + d\gamma)(\delta R)^2 f'(\delta R^2) \right\rangle \\ &\quad + \left\langle (4\beta + 2\gamma)(\delta R)^4 f''(\delta R^2) \right\rangle. \end{aligned}$$

Or, since  $\frac{d}{d\Delta^2} = \frac{1}{2\Delta} \frac{d}{d\Delta}$ ,

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} \langle f(\Delta) \rangle &= \frac{1}{2} (2\beta + d\gamma) \left\langle \Delta \frac{d}{d\Delta} f(\Delta) \right\rangle \\ &\quad + \frac{1}{2} (2\beta + \gamma) \left\langle \Delta^3 \frac{d}{d\Delta} \frac{1}{\Delta} \frac{d}{d\Delta} f(\Delta) \right\rangle \\ &= \left\langle \left[ \frac{2\beta + \gamma}{2} \left( \frac{\partial}{\partial \ln \Delta} \right)^2 + (-\beta + \frac{d-2}{2}\gamma) \frac{\partial}{\partial \ln \Delta} \right] f(\Delta) \right\rangle \end{aligned}$$

Setting  $s(t) = \ln \Delta(t)$ , we get

$$\frac{d}{dt} \langle f(s(t)) \rangle^{(t)} = \langle (A\partial_s^2 + B\partial_s) f(s(t)) \rangle$$

$$\text{for } A = \frac{2B+\gamma}{2}, \quad B = -\beta + \frac{\alpha-2}{2}\gamma.$$

Since  $\langle f(s(t)) \rangle = \int f(s) \langle \delta(s - s(t)) \rangle ds$ , we infer that

$$\langle \delta(s - s(t; s_0)) \rangle = e^{t(A\partial_s^2 + B\partial_s)}(s_0, s).$$

Since

$$A\partial_s^2 + B\partial_s = e^{-\frac{B}{2A}s} (A\partial_s^2 - \frac{B^2}{4A}) e^{\frac{B}{2A}s},$$

$$e^{t(A\partial_s^2 + B\partial_s)}(s_0, s) = e^{-\frac{B}{2A}s_0} e^{t(A\partial_s^2 - \frac{B^2}{4A})}(s_0, s) e^{\frac{B}{2A}s}$$

$$= \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} e^{-\frac{(s-s_0)^2}{4At} - \frac{Bt}{4A} + \frac{B}{2A}(s-s_0)}$$

$$= \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} e^{-\frac{(s-s_0-Bt)^2}{4At}}$$

Hence

$$\langle \delta(\Delta - \Delta(t)) \rangle = \langle \frac{1}{\Delta} \delta(\ln \Delta - \ln \Delta(t)) \rangle$$

$$= \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} e^{-(\ln \frac{\Delta}{\Delta_0} - Bt)^2 / 4At} \frac{1}{\Delta}.$$

and we get the log-normal distribution

with  $B = -\beta + \frac{\alpha-2}{2}\gamma$  equal to the log. exp.  $\lambda_1$ .  $\square$

Exercise 4. Show that

$$\lim_{\Delta_0 \rightarrow 0} \langle \delta(\Delta - \Delta(t; \Delta_0)) \rangle = \delta(\Delta)$$

signalling the deterministic behaviour of the Lagrangian trajectories in the Batchelor regime.

Solution. For a test function  $f$ ,

$$\begin{aligned} & \int f(\Delta) \langle \delta(\Delta - \Delta(t; \Delta_0)) \rangle d\Delta \\ &= \int f(e^s) e^{-(s-s_0-Bt)^2/4At} \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} ds \\ &= \int f(e^{s+s_0+Bt}) e^{-s^2/4At} \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} ds \\ &= \int f(\Delta_0 e^{s+Bt}) e^{-\frac{s^2}{4At}} \frac{1}{\sqrt{4\pi At}} ds \\ &\xrightarrow{\Delta_0 \rightarrow 0} f(0). \quad \square \end{aligned}$$

### Exercise session III

Exercise 1. Prove that if  $W(t)$  satisfies the Itô eq.  
 $dW = S(t)W dt$

with  $\langle S(t) \rangle = 0$ ,  $\langle S_i^j(t) S_{i'}^{j'}(t') \rangle = \delta(t-t') C_{i'j'}^{ij}$

and

$$C_{kl}^{ij} = \beta (\delta_k^i \delta_l^j + \delta_l^i \delta_k^j) + \gamma \delta^{ij} \delta_{kl}$$

then for  $W = G \begin{pmatrix} e^{q_1} & \\ & e^{q_2} \end{pmatrix} G$

$$\frac{d}{dt} \langle \tilde{f}(\vec{p}) \rangle = \langle (\mathcal{L} \tilde{f})(\vec{p}) \rangle$$

for

$$\begin{aligned} \mathcal{L} = & \frac{\beta + \gamma}{2} \left( \sum_i \frac{\partial^2}{\partial p_i^2} + \sum_{i \neq j} \coth(p_i - p_j) \frac{\partial}{\partial p_i} \right) \\ & + \frac{\beta}{2} \left( \sum_i \frac{\partial}{\partial p_i} \right)^2 - \frac{(\alpha+1)\beta + \gamma}{2} \sum_i \frac{\partial}{\partial p_i} \end{aligned}$$

Solution. By Itô calculus,

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} \langle f(W) \rangle &= \left\langle \frac{1}{2} C_{kl}^{ij} W_m^k W_m^l \frac{\partial}{\partial W_m^i} \frac{\partial}{\partial W_m^j} f(W) \right\rangle \\ &= \frac{1}{2} \left\langle \left( \beta W_m^i W_m^j + \beta W_m^j W_m^i + \gamma \delta^{ij} W_m^k W_m^k \right) \frac{\partial}{\partial W_m^i} \frac{\partial}{\partial W_m^j} f(W) \right\rangle \\ &= \frac{1}{2} \left\langle \left( \beta W_m^i \frac{\partial}{\partial W_m^i} W_m^j \frac{\partial}{\partial W_m^j} - \beta W_m^i \frac{\partial}{\partial W_m^j} W_m^j \frac{\partial}{\partial W_m^i} + \beta W_m^i \frac{\partial}{\partial W_m^i} W_m^j \frac{\partial}{\partial W_m^j} \right. \right. \\ &\quad \left. \left. - \gamma \delta^{ij} W_m^k \frac{\partial}{\partial W_m^i} W_m^k \frac{\partial}{\partial W_m^j} - \gamma \delta^{ij} W_m^k \frac{\partial}{\partial W_m^j} W_m^k \frac{\partial}{\partial W_m^i} \right) f(W) \right\rangle. \end{aligned}$$

2.

Let us introduce the action of the generators of the  $gl(N)$  Lie algebra

$$(E_i^j f)(w) = \left. \frac{d}{d\epsilon} \right|_{\epsilon=0} f(e^{-\epsilon E_i^j} w) \quad \text{for } E_i^j = \begin{pmatrix} 0 & i \\ j & 0 \end{pmatrix}$$

or  $(E_i^j)^n_m = \delta_i^n \delta_j^m$

$$\begin{aligned} (E_i^j f)(w) &= - (E_i^j w)^n_m \frac{\partial}{\partial w_m} f(w) = - \delta_i^n \delta_j^m w_m \frac{\partial}{\partial w_m} f(w) \\ &= - w_m \frac{\partial}{\partial w_i} f(w) \end{aligned}$$

and the generator of dilations  $D = - \sum_i E_i^i$

$$D f(w) = \left. \frac{d}{d\epsilon} \right|_{\epsilon=0} f(e^\epsilon w) = w_m \frac{\partial}{\partial w_m} f(w)$$

We get

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} \langle f(w) \rangle &= \frac{1}{2} \left\langle \left( \beta D^2 - \beta D + \beta E_i^j E_j^i \right. \right. \\ &\quad \left. \left. - d\beta D + \gamma (E_i^k)^2 - \gamma D \right) f(w) \right\rangle \end{aligned}$$

If  $f(w) = \tilde{f}(\vec{p})$  then  $D f(w) = \sum_i \frac{\partial}{\partial p_i} \tilde{f}(\vec{p})$

Moreover

$$(J_{ik} f)(w) \equiv (E_i^k - E_k^i) f(w) = 0$$

since  $J_{ik}$  generates the left rotations.  
Hence

$$\frac{d}{dt} \langle f(w) \rangle = \frac{\beta + \gamma}{2} E_i^j E_j^i + \frac{\beta}{2} D^2 - \frac{(d+1)\beta + \gamma}{2} D$$

We can now reproduce correctly the  
the  $\sum_i \frac{\partial}{\partial \rho_i}$  contributions to  $L$ . Since for  $W = \begin{pmatrix} e^{\rho_1} & 0 \\ 0 & e^{\rho_2} \end{pmatrix}$

$$(E_i^i f)(W) = -\frac{\partial}{\partial \rho_i} \tilde{f}(\vec{\rho})$$

the sum

$$\frac{\beta+\gamma}{2} \sum_i (E_i^i)^2 f(W) = \frac{\beta+\gamma}{2} \sum_i \left( \frac{\partial}{\partial \rho_i} \right)^2 \tilde{f}(\vec{\rho}).$$

We are left with the calculation of

$$\frac{\beta+\gamma}{2} \sum_{i \neq j} E_i^i E_j^j f(W)$$

Since  $E_i^i E_j^j$  act only on  $2 \times 2$   
submatrix composed of  $W_{m,n}^k$  with  
 $m,n = i$  or  $j$ , it is enough to do  
the calculation of

$$(E_1^2 E_2^1 + E_2^1 E_1^2) f(W)$$

in 2 dimensions.

$$(E_1^2 E_2^1 f)(\begin{pmatrix} e^{\rho_1} & 0 \\ 0 & e^{\rho_2} \end{pmatrix}) = \frac{d}{d\rho_1} \frac{d}{d\rho_2} \Big|_0 f(e^{-\rho_2} e^{\rho_1} \begin{pmatrix} e^{\rho_1} & 0 \\ 0 & e^{\rho_2} \end{pmatrix})$$

$$= \frac{d}{d\rho_1} \frac{d}{d\rho_2} \Big|_0 \tilde{f}(W_{12}) \quad \text{with } W_{12} = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -\rho_2 & 1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & -\rho_1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} e^{\rho_1} & 0 \\ 0 & e^{\rho_2} \end{pmatrix}$$

$$= \begin{pmatrix} e^{\rho_1} & -\rho_1 e^{\rho_2} \\ -\rho_2 e^{\rho_1} & (1+\rho_1 \rho_2) e^{\rho_2} \end{pmatrix}$$

Since  $f$  depends only on the stretching exponents  
of  $W_{12}$ , we have to find them keeping only

4.

the terms linear in  $\varepsilon_1, \varepsilon_2$  and  $\varepsilon_1 \varepsilon_2$ .

Since  $W_{12} W_{12}^T = \begin{pmatrix} e^{2\varphi_1} & -\varepsilon_2 e^{2\varphi_1} - \varepsilon_1 e^{2\varphi_2} \\ -\varepsilon_2 e^{2\varphi_1} - \varepsilon_1 e^{2\varphi_2} & (1+2\varepsilon_1 \varepsilon_2) e^{2\varphi_2} \end{pmatrix} + \dots$

the eigenvalues of  $W_{12} W_{12}^T$  satisfy the equation

$$\lambda^2 - \lambda (e^{2\varphi_1} + e^{2\varphi_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varphi_2}) + e^{2\varphi_1} e^{2\varphi_2} + \dots = 0$$

or

$$\begin{aligned} \lambda &= \frac{1}{2} \left[ e^{2\varphi_1} + e^{2\varphi_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varphi_2} \pm \sqrt{(e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2})^2 + 4\varepsilon_1 \varepsilon_2 (e^{2\varphi_1} + e^{2\varphi_2}) e^{2\varphi_2}} \right] \\ &= \frac{1}{2} \left[ e^{2\varphi_1} + e^{2\varphi_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varphi_2} \pm \left( e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varphi_1} + e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} e^{2\varphi_2} \right) \right] \\ &= \begin{cases} e^{2\varphi_1} \left( 1 + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} + \dots \right) \\ e^{2\varphi_2} \left( 1 - 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} + \dots \right) \end{cases} \end{aligned}$$

and the modified exponents are

$$\begin{cases} \varphi_1 + \varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} + \dots \\ \varphi_2 - \varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} + \dots \end{cases}$$

Thus

$$E_1^{-2} E_2^{-1} \tilde{f}(\vec{\rho}) = \frac{e^{2\varphi_2}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} \left( \frac{\partial}{\partial \varphi_1} - \frac{\partial}{\partial \varphi_2} \right) \tilde{f}(\vec{\rho})$$

Similarly,

$$\begin{aligned}
 (\mathbb{E}_2^{-1} \mathbb{E}_1^{-2} f) \begin{pmatrix} e^{\varrho_1} & 0 \\ 0 & e^{\varrho_2} \end{pmatrix} &= \frac{d}{d\varrho_1} \frac{d}{d\varrho_2} \Big|_0 f \left( e^{-\varepsilon_2 \mathbb{E}_1^{-2}} e^{-\varepsilon_1 \mathbb{E}_2^{-1}} \begin{pmatrix} e^{\varrho_1} & 0 \\ 0 & e^{\varrho_2} \end{pmatrix} \right) \\
 &= \frac{d}{d\varrho_1} \frac{d}{d\varrho_2} \Big|_0 f(W_{21}) \quad \text{with } W_{21} = \begin{pmatrix} 1 - \varepsilon_2 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 - \varepsilon_1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} e^{\varrho_1} & 0 \\ 0 & e^{\varrho_2} \end{pmatrix} \\
 &= \begin{pmatrix} (1 + \varepsilon_1 \varepsilon_2) e^{\varrho_1} & -\varepsilon_2 e^{\varrho_2} \\ -\varepsilon_1 e^{\varrho_1} & e^{\varrho_2} \end{pmatrix} \\
 W_{21} W_{21}^T &= \begin{pmatrix} (1 + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2) e^{2\varrho_1} & -\varepsilon_1 e^{2\varrho_1} - \varepsilon_2 e^{2\varrho_2} \\ -\varepsilon_1 e^{2\varrho_1} - \varepsilon_2 e^{2\varrho_2} & e^{2\varrho_2} \end{pmatrix}
 \end{aligned}$$

and for the eigenvalues we get

$$\begin{aligned}
 \lambda &= \frac{1}{2} \left[ e^{2\varrho_1} + e^{2\varrho_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varrho_1} \pm \sqrt{(e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2})^2 + 4\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varrho_1} (e^{2\varrho_1} + e^{2\varrho_2})} + \dots \right] \\
 &= \frac{1}{2} \left[ e^{2\varrho_1} + e^{2\varrho_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varrho_1} \pm \left( e^{2\varrho_1} e^{2\varrho_2} + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 e^{2\varrho_1} \frac{e^{2\varrho_1} + e^{2\varrho_2}}{e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2}} \right) + \dots \right] \\
 &= \begin{cases} e^{2\varrho_1} \left( 1 + 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varrho_1}}{e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2}} + \dots \right) \\ e^{2\varrho_2} \left( 1 - 2\varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varrho_1}}{e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2}} + \dots \right) \end{cases}
 \end{aligned}$$

leading to the modified exponents

$$\varrho_1 + \varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varrho_1}}{e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2}} + \dots$$

$$\varrho_2 - \varepsilon_1 \varepsilon_2 \frac{e^{2\varrho_1}}{e^{2\varrho_1} - e^{2\varrho_2}} + \dots$$

and the result

$$E_2^1 E_1^2 \tilde{f}(\vec{\xi}) = \frac{e^{2\varphi_1}}{e^{2\varphi_1} - e^{2\varphi_2}} \left( \frac{\partial}{\partial \xi_1} - \frac{\partial}{\partial \xi_2} \right) \tilde{f}(\vec{\xi})$$

Altogether, we get

$$\begin{aligned} & \sum_{i < j} (E_i^j E_j^i + E_j^i E_i^j) \tilde{f}(\vec{\xi}) \\ &= \sum_{i < j} \frac{e^{2\varphi_i} + e^{2\varphi_j}}{e^{2\varphi_i} - e^{2\varphi_j}} \left( \frac{\partial}{\partial \xi_i} - \frac{\partial}{\partial \xi_j} \right) \tilde{f}(\vec{\xi}) \\ &= \sum_{i \neq j} \coth(\varphi_i - \varphi_j) \frac{\partial}{\partial \xi_i} \tilde{f}(\vec{\xi}). \end{aligned}$$

This ends the proof

□